



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## COMISIÓN INTERINA DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

### Sexta reunión

Roma, 29 de marzo – 2 de abril de 2004

## DECLARACIÓN DE COMPETENCIAS Y DERECHOS DE VOTO ENTRE LA COMUNIDAD EUROPEA Y SUS ESTADOS MIEMBROS

### Programa provisional

1. **Apertura de la reunión**
  - 1.1 Nombramiento del Relator Competencia EM – Voto EM
2. **Aprobación del programa** Competencia EM – Voto EM
  - 2.1 Programa provisional
  - 2.2 Programa provisional anotado
3. **Informe del Presidente**
4. **Informe de la Secretaría** Competencia mixta – Voto CE
5. **Informe de la 15ª Consulta Técnica entre Organizaciones Regionales de Protección Fitosanitaria** Competencia mixta – Voto EM
6. **Informe de organizaciones observadoras** Competencia mixta – Voto CE
  - 6.1 Informe sobre las actividades del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias y sobre otras actividades pertinentes de la OMC en 2003
  - 6.2 Informe sobre el Convenio sobre la Diversidad Biológica
7. **Orientación estratégica N° 1: Desarrollo, aprobación y vigilancia de la aplicación de Normas Internacionales para Medidas Fitosanitarias (NIMF) (Establecimiento de normas)**
  - 7.1 Informe del Comité de Normas Competencia mixta – Voto CE
  - 7.2 Aprobación de normas internacionales Competencia mixta – Voto CE
  - 7.3 Temas y prioridades en relación con las normas Competencia mixta – Voto CE

- 7.4 Aplicación de la NIMF n° 15: Directrices para reglamentar el embalaje de madera utilizado en el comercio internacional Competencia mixta – Voto CE
- 8. Orientación estratégica n° 5: Mantenimiento de un marco administrativo eficaz y eficiente**
- 8.1 Aceptación del nuevo texto revisado de la CIPF y cuestiones relativas a su entrada en vigor. Competencia mixta – Voto CE
- 8.2 Informe de la 5ª reunión del Grupo Oficioso de Trabajo sobre Planificación Estratégica y Asistencia Técnica Competencia mixta – Voto EM
- 8.3 Informe financiero Competencia mixta – Voto EM
- 8.4 Plan presupuestario Competencia mixta – Voto EM
- 8.5 Fondo fiduciario especial Competencia mixta – Voto EM
- 8.6 Plan estratégico y Plan de actividades Competencia mixta – Voto EM
- 8.7 Mejoras al procedimiento de fijación de normas Competencia mixta – Voto EM
- 8.8 Composición del Comité de Normas Competencia mixta – Voto EM
- 8.9 Selección del Presidente del Comité de Normas y composición del Grupo de trabajo del Comité de Normas Competencia mixta – Voto EM
- 8.10 Cometido y funciones del Grupo Oficioso de Trabajo sobre Planificación Estratégica y Asistencia Técnica Competencia mixta – Voto EM
- 8.11 Cometido y funciones de las organizaciones regionales de protección fitosanitaria Competencia mixta – Voto EM
- 8.12 Procedimientos para la modificación o suspensión urgente de las NIMF tras su aprobación Competencia mixta – Voto EM
- 9. Orientación estratégica n° 2: Intercambio de información**
- Competencia mixta – Voto CE
- 9.1 Informe sobre el Portal fitosanitario internacional y el Programa de trabajo relativo al intercambio de información
- 10. Orientación estratégica n° 3: Suministro de mecanismos para la solución de diferencias**
- 10.1 Informe del Órgano Auxiliar sobre Solución de Diferencias Competencia mixta – Voto CE
- 10.2 Aprobación del mandato del Órgano Auxiliar sobre Solución de Diferencias Competencia mixta – Voto EM
- 11. Orientación estratégica n° 4: Aumento de la capacidad fitosanitaria de los Miembros mediante el fomento de la prestación de asistencia técnica**
- 11.1 Informe sobre el instrumento de evaluación de la capacidad fitosanitaria Competencia mixta – Voto EM
- 11.2 Programa de trabajo para la asistencia técnica Competencia mixta – Voto EM
- 11.3 Política de elaboración de documentos explicativos, guías de capacitación y otra documentación de apoyo. Competencia mixta – Voto CE
- 12. Orientación estratégica n° 6: Promoción de la CIPF y cooperación con otras organizaciones internacionales competentes**
- Competencia mixta – Voto CE

- 12.1 Memorando de cooperación entre las secretarías del CDB y de la CIPF
- 13. Calendario** Competencia mixta – Voto EM
- 14. Elección de los miembros de la Mesa** Competencia EM – Voto EM
- 14.1 Elección de los miembros de la Mesa de la CIMF y composición de los órganos auxiliares
- 14.2 Nombramiento de miembros del Comité de Normas
- 14.3 Nombramiento de miembros del Órgano Auxiliar sobre Solución de Diferencias
- 15. Otros asuntos** Competencia mixta – Voto CE\*
- 16. Fecha y lugar de la siguiente reunión** Competencia EM – Voto EM
- 17. Aprobación del informe** Competencia mixta – Voto CE

---

\* A reserva de informaciones ulteriores